

ORGANISING COMMITTEE. COMITÉ D'ORGANISATION

PRESIDENT. PRÉSIDENT

Dña. Ana Herrera Isasi

Consejera de Cultura, Deporte
y Juventud. Gobierno de Navarra

Alcalde del Ayuntamiento de Estella-Lizarra
D. Koldo Leoz Garciandia

Rector de la Universidad Pública de Navarra
Represented by / Représenté par

Dña. Eloísa Ramírez Vaquero

Rector de la Universidad de Navarra
Represented by / Représenté par

Dña. Julia Pavón Benito

Consejo Navarro de Cultura
Represented by / Représenté par

D. Roldán Jimeno Aranguren

Director del Servicio de Archivos y
Patrimonio Documental

D. Joaquim Llansó Sanjuan

SCIENTIFIC COMMITTEE. COMITÉ SCIENTIFIQUE

D. Pascual Martínez Sopena
Universidad de Valladolid

Dña. Véronique Lamazou-Duplan
Université de Pau et des Pays de l'Adour

D. Juan José Larrea Conde
Universidad del País Vasco

Dña. Eloísa Ramírez Vaquero
Universidad Pública de Navarra

Dña. Julia Pavón Benito
Universidad de Navarra

The International Week of Medieval Studies of Estella tackles for the first time Jewish communities in the Western Middle Ages. Studies on this issue has generated a large historiographical output relating to social, cultural, economic and political life across Europe. This edition puts the focus on the profiles, the light and shade, the countenances of these communities. Starting with the history of the Jewish culture, its physical and mental integration into the medieval worlds, its presence in the lifestyle of the period and the images that were produced and still remain in the collective cultural heritage.

An exercise of history and memory on the narrative of the Sephardic exile will open the sessions consecrated to the forms of integration and of exclusion of these communities and their material and cultural manifestations. From the Iberian Peninsula to the Central European – Continental world and the Mediterranean, novel approaches are proposed by using new sources and questionnaires such as the topography of memory, iconography, the representation of communities or the reflection of their presence in literature and cultural manifestations.

The analysis of these models will make it possible to tackle and debate the subject of this 45th edition, with the contributions of PhD students and young researchers, who will have their own space to present, debate and enrich their work.

La Semaine Internationale des Études Médiévales d'Estella traite pour la première fois le sujet des communautés juives au Moyen-âge en Occident, dont l'étude a été à l'origine d'une vaste production historiographique liée à la vie sociale, culturelle, économique et politique de toute l'Europe. Les profils, les lumières et les ombres, les visages de ces communautés articulent cette nouvelle édition à partir de l'histoire de la culture juive, son insertion physique et mentale dans les mondes médiévaux, sa présence dans les modes de vie de la période et les images qui y ont été produites et qui ont intégré le patrimoine culturel collectif.

Un exercice d'histoire et de mémoire sur le récit de l'exile séfarade ouvre les séances, dédiées aux modes d'intégration ou d'exclusion de ces communautés et leurs manifestations matérielles et culturelles. De la péninsule ibérique au monde centre-européen-continent et à la Méditerranée, des approches innovantes sont proposées à travers de nouvelles sources et des questionnaires, dont la topographie de la mémoire, l'iconographie, la représentation des communautés ou le reflet de leur présence dans la littérature et les manifestations culturelles.

L'analyse de ces modèles permettra d'aborder et de discuter sur le thème de cette 45ème édition avec la participation de doctorants et de jeunes chercheurs, qui auront un champ d'action propre pour exposer leur travail, pour en discuter et pour l'enrichir.

Picture. Image

Corbel in the facade of the church of the Holy Sepulchre of Estella (14th c.)

Corbeau du portail de l'église du Saint-Sépulcre d'Estella (XIVe siècle)

DL/LG NA 674-2016

Centro Cultural Los Llanos

Paseo de Los Llanos s/n

Estella-Lizarra

+info: www.siimestella.navarra.es

Partners / Collaborateurs



AYUNTAMIENTO
ESTELLA-LIZARRA
UDALIA



LOS AMIGOS DEL CASCO VIEJO
ESTELLA



Sociedad
Española de
Estudios
Medievales



CENTRO DE ESTUDIOS TIERRA ESTELLA
LIZARRERRIKO IKERKETA-GUNEA

Obra Social "la Caixa"

Organised by / Organisateur

Nafarroako
Gobernua
Gobierno
de Navarra





SIEM²⁰¹⁸

12:00

OFFICIAL OPENING. OUVERTURE OFFICIELLE

Opening speech. Discours d'ouverture

Jon Juaristi Linacero

Universidad de Alcalá de Henares

Sefarad imaginada. Los estereotipos del judío en las literaturas hispánicas medievales

16:30 Paloma Díaz Mas

Consejo Superior de Investigaciones Científicas

El Romancero, vínculo entre sefardíes y españoles

17:30 Esperanza Alfonso Carro

Consejo Superior de Investigaciones Científicas

Sobre el uso de la lengua vernácula en las comunidades judías de Castilla: siglos XIII-XIV

19:00 Workshop. Atelier

Eloísa Ramírez Vaquero

Universidad Pública de Navarra

Trabajando con documentos para la historia de los judíos

Tuesday
Mardi

17

Wednesday
Mercredi

18

Thursday
Jeudi

19

Friday
Vendredi

20

9:30 Céline Martin

Université de Bordeaux

Los judíos de Narbonense a finales de siglo VII: peste, persecución y articulación territorial

10:30 David J. Wasserstein

Vanderbilt University, Nashville

The Jews of al-Andalus and the Jews of Islam

Break. Pause

12:30 Juan Carrasco Pérez

Universidad Pública de Navarra

El rostro fiscal y financiero de los judíos de Navarra (1350-1444)

Debate. Débat

16:30 Christoph Cluse

Universität Trier

The Jews of Medieval Ashkenaz: Topographies of memory

17:30 Danièle Sansy

Université du Havre

Identifier les juifs dans l'espace urbain à la fin du Moyen Âge : formes et usages des signes distinctifs des juifs (XIIIe-XVe siècle)

9:30 Rachele Scuro

Universität Basel

Los judíos en la ciudad, inserción en la comunidad y relación con los gobiernos. Complejidad de un modelo latino-mediterraneo: norte de Italia

10:30 Jorge A. Eiroa Rodríguez

Universidad de Murcia

El estudio de las comunidades judías de la península Ibérica durante la Edad Media a través de la arqueología: balance y nuevas perspectivas

Break. Pause

12:30 Iñigo Muguet Moreno

Universidad Pública de Navarra

Rostros de lo cotidiano en la Judería de Estella

Debate. Débat

16:30 COMMUNICATIONS BY YOUNG PHDS AND PH. D. STUDENTS.

COMMUNICATIONS DE JEUNES DOCTEURS ET D'ÉTUDIANTS DE DOCTORAT

11:00 ROUND TABLE. TABLE Ronde

MENAHEM BEN ZERAH, TALMUDISTA ESTELLÉS

José Luis Rodríguez Ochoa

Menahem ben Zerah: biografía y obra

Toño Ros Zuasti

El Pogrom de Estella de 1328

Roldán Jimeno Aranguren

Menahem ben Zerah y la ciencia del Talmud

Moderator. Modérateur

Joaquín Ansorena Casaus

13:00 CLOSING. CLÔTURE

Recognition Reconnaissance

The teaching hours of the program may be recognised as equivalent to Master and PhD credits, according to the criteria of the corresponding university.

Les heures de cours comprises dans le programme peuvent être reconnues par des crédits de maîtrise et de doctorat, à la discrétion de l'université concernée.

Supplementary activities Activités complémentaires

All the details of the programme will be disclosed on the first day and on the website.

Tous les détails du programme seront communiqués le premier jour et sur le site internet.

Collaborations Collaborations

Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Estella

Asociación de Comerciantes de Estella

Free registration Inscription gratuite